

## خۆزگە كانى پياويكى تەنيا

تەفشىن سالىھى

لە فارسييەۋە: فەرەيدون پىۋار  
(سليمانى)

۱  
ھەر بەيانىيەك كە دەتبيىنم  
جىگا كەت كۆدە كەيتەۋە  
چا بۇ خۇت تىدە كەيت و  
بۇ منىش..

ھەر كاتىك كە دەتبيىنم  
دلم بۇت تەنگ بوۋە  
دەستمت گرتوۋە  
بەرەۋ دەريا ھەنگاۋ دەنىي..

ھەر شەۋيەك كە دەتبيىنم  
مىنت لە باۋەش گرتوۋە  
بىر لە خەۋتن دەكەيتەۋە..

قىتارە كان درۆ دەكەن..  
تۆ لە گەل ھىچيانا نەرۋىشتوۋىت!

۲  
من لەۋ كاتانە دەترسىم كە تۆ نىت  
لەۋ كاتانە زياتر دەترسىم كە ھەيت  
كە نىت دەترسىم تۆ رۋىشتىت و نەيەيت  
كاتىك كە ھەيت دەترسىم برۆى  
بۇ ھەمىشە برۆىت..

۳  
تەنيا؛  
لە سوۋچىكەۋە دانىشتبوۋ  
ئەژنۇكانى گرتبوۋە باۋەش  
ماندوو بوۋ  
شەۋەكان درىژر بوۋن و



رۆژەكانىش..  
شەو بوون  
مانگ ھەلاتبوو  
خۆرىش..

من بەرگەى گريانەكانى تۆ ناگرم  
نەكا تەمم گرتبى و  
بە ناشيرىنى تۆم نيشان دابى..!  
خۆزگە..  
بزەيەك بوومايە  
لەسەر ليوانت دەبووم

بى ئۆقرە بوو.  
غەمى گرتبوو ھاوھەش  
تەنيا..  
لە سووچىكەو ھەماندوو دانىشتبوو..  
تەنيا..  
دلى گوشراوھ..

خۆزگە..  
مەردى بوومايە بو تۆ..  
بىرى تۆى کردووھ.  
تەنيا..

۵

دەمويست  
كاتى كە دەھاتى خەوالووبى  
دواتر من تەماشاي نيگاكانتم دەکرد و  
خۆم دەبينى..

دەمويست كاتى بىي  
جەو خۆش بى  
ئەگەر شەوبى مانگ بەئاسمانەو ھەبى  
بە (جوانى) و  
ئەگەر شەوبى رۆژبى..  
ھەتاوى جوانى درەوشاوە بووايە.

دەمويست كاتى كە دەھاتى  
بەھار بووايە  
يان پاييز، يان زستان  
يان ھەر چيەك..

كاتى كە دەھاتى..  
دەمويست  
بىي..

۶

سەرمامە..!

تەنيايەكەم چەنى بيوئە..  
ھاوشيوەم بوو..

۴

خۆزگە..  
پەنجەرەيەك بوومايە  
ھەموو رۆژى تۆم دەبينى  
يان شەقامىك كە بەسەر منا تيدەپەرى و  
دەگەر ايتەوھ.

خۆزگە..  
تابلۆيەك بوومايە  
كە لە من رادەمايت  
منت دەكىشا، لەگەل خۆتا دەتبردووھ بو مالى  
بەديوارى مالى كەتدا ھەلمتدەواسى و  
من لە مالى كەى تۆدا دەبووم.

خۆزگە..  
ئاويئەيەك بوومايە  
كە خۆت لە منا دەبينى  
لە منا زولفەكانت شانە دەکرد  
لە منا ويئەى خۆت دەكىشا  
لە منا دەخەنيت..  
مەگرى ئازيزەكەم

جوان خۆت..  
بپۆشه.

۱۳

دەزانم..  
سەر مات بووه، بەلام  
لیمه گهری دلت بسوتی و  
گهرمت کاتهوه.

۷

تاوانی قیتاره کان بوو  
دەنا تو هەرگیز..  
ئەوهنده دوور نەدەرۆیشتی!

۱۴

ئەى شهو..  
بۆ کوئ دەرۆی..؟  
سبهینی هیچ ههوالی نییه!

۸

ئەمشه..  
دللی لیوم تەنگ بووه  
ماچم که.

۱۵

حالی باش نییه  
نا، مهیه..  
لینگه ری بمری  
ئەم دلتهنگییه.

۹

که دلتهنگ بووی  
وهره  
لیره تا دلت حەزکات  
دلّم بۆت تەنگ بووه.

به کورتی...

ئەفشین سألحی، شاعیریکی لایسی نوئخواز و  
هاوچەرخى تیرانه، زیاتر له ۱۵ سألله شیعر دەنووسی،  
بەزمانی سادە و بییری قول و وینەى جوان، شعری  
کورت و چەند دیریی دەنووسی. له شعرهکانیا،  
هەمیشە خەون و خۆزگە و ئەوین و شەوو باران  
بوونیان هەیه. خۆزگە و خەونی سادە دەخوای،  
بۆ ژیاینیکی سادە و مروقدۆستانە و پەر بەختەوهری  
و ئەوین.

۱۰

له پەنجەرە که دەدات و  
دەچینه کۆلانە که..  
باران پیدە که نی  
ئەو دادەخریت و  
منیش تەر..  
باران هەمیشە له گەل چە ترا  
درۆ دەکات.

ئەو خاوەنی پینچ کتیب یان نامیلکەى شیعرە، بە  
ناوەکانی (۱- خۆزگە خەونت کەمى منى دەدەى.  
۲- خۆزگە شوینیک هەبوایه که نەبوو. ۳- هەزار  
منم که تۆم نیه. ۴- خۆزگە کەمى له ئارەزووهکانى  
تۆ دەبووم. ۵- وهک مانگ خۆشمدهویى). ئەم شیعرە  
وهرگێردراوانه، ئەزمونی هەر پینچ بەرهمە کەى  
سألحین.

۱۱

تەنیایی..  
واتە شەقامیک که نازانى  
تۆ له رینگایه کی تر دای.

۱۲

خۆش بەحالی ئەو شەقامەى  
که دەچیتەوه سەر..  
ماله کهى تۆ!

\* سەرچاوه کان له بەشى دووهمی ئەو چەپکە شیعرە  
وهرگێرداوهدا بلاوده کەینهوه. (پامان)